



**ALLE  
JAHRE  
WIEDER**

*Das Rätselbuch*

zur Weihnachtszeit



Ursula Herrmann | Wolfgang Berke

**ALLE  
JAHRE  
WIEDER**

*Das Rätselbuch*

zur Weihnachtszeit



Wartberg Verlag

# ALLE JAHRE WIEDER

Alle Jahre wieder erfüllen Plätzchenduft und Kerzenlicht unsere Stuben. Lieben auch Sie die heimelige Weihnachtsstimmung, die Bräuche rund ums heilige Fest, das Dekorieren, Backen und Singen in der Adventszeit?

In Kreuzwort-, Silben- und Bilderrätseln, bei ausgeklügelten Quizfragen und kniffligen Knocheleien dreht sich in diesem Rätselbuch alles ums Weihnachtsfest. Es geht um Weihnachtsmärchen in Literatur, Film und Fernsehen, um weihnachtliche Musik, um Gedichte und Redewendungen, um Weihnachtsmänner, Christkinder und Nikoläuse. Und um Wissensfragen zur Weihnachtsgeschichte oder zu internationalen Bräuchen.

Jetzt können Sie Ihr Weihnachtswissen auf unterhaltsame Art und Weise umfassend unter Beweis stellen – und halten mit diesem bunten Rätselbuch vielleicht für den einen oder anderen auch gleich schon das erste Weihnachtsgeschenk in Ihren Händen.

Eine unterhaltsame Weihnachtszeit mit viel Spaß und erhellenden Momenten wünschen

Ursula Herrmann    Wolfgang Beske

# KREUZ UND QUER

## Waagrecht:

- 2) Weihnachtsgebäck für Börsenmakler
- 8) Oh du, oh du, wie grün sind deine Blätter!
- 11) Tracht, nach der der Geistliche trachtet
- 14) Jungfrau und doch Mutter
- 15) Sakralbau zur stillen Einkehr
- 18) Mal verrückt und mal ganz super
- 20) Es ist für viele das Wesentliche unterm Weihnachtsbaum
- 23) Krippen-Standort und Heiland-Geburtsstätte
- 24) Gott des Islam
- 25) Schmückt glitzernd den Baum (früher war mehr!)
- 28) Heilig, heilig, die Geschichte
- 30) Von vorne kaputt, von hinten ganz gut
- 34) Vorbei der Traum, tut das der Baum
- 36) Liebe, hier mal international
- 37) Im Winter oft Geworfener
- 39) Wenn Wasser friert
- 40) Weihnachtsbrauch, bei dem man ungeliebte Dinge loswird
- 41) Symbolfigur des Weihnachtsfestes
- 46) Den drei Buchstaben folgt RA zur Papstkrone
- 47) Ihr geht ein Licht auf!
- 49) Armer Klangkörper, wird oft geschlagen
- 50) Muse der Liebesdichtung, immer beim Moderator dabei
- 51) Auf Englisch engelsgleich, auf Deutsch an Fluss und Teich
- 53) Ein Name, hier durcheinander und ganz gemein (engl.)
- 55) Die Sünde der Engländer
- 56) Ein ganz kurzes Beispiel
- 57) Anders gesagt: Jesus von Nazareth, König der Juden
- 60) Der Weihnachtsmann, der hat ihn an – und wenn nicht, steht er geschenkebringend vor der Tür
- 62) Mit ihnen glänzen die Gesalbten
- 63) Wer auf dem Tisch tanzt, danced auch auf dem
- 65) Mit anderem Worte: Torte
- 67) Knecht Ruprechts Drohwerkzeug
- 68) Einfach himmlisch, dieses Wesen
- 70) Das kommt immer erst am Schluss
- 71) Graue Eminenz, ganz nah an der Krippe
- 72) Jesu Geburtsort

## Senkrecht

- 1) Er kommt am 6. Dezember ...
- 2) ... und den hat er immer dabei
- 3) Möge dieser an uns vorübergehen!
- 4) Mit L zum Mond, mit SA zum Schweiß und mit FORT zum Glück
- 5) Schlängelt sich glatt durch Fluss und Meer
- 6) Sie weiß, was die Stunde schlägt
- 7) So und heilig ist die Nacht, glaubt man dem Lied
- 9) Was nicht glänzt, ist oftmals so
- 10) Großraum geht luja frohlockend voran
- 12) Rettungsboot Noahs
- 13) Rudolph mit der roten Nase ist so eins
- 16) Der Messias im Islam
- 17) Der Kopf der Engländer
- 19) Das ist das A und O, nur umgekehrt.
- 21) Nordisches Tier zu raten hier
- 22) Hier ist Platz für ein Plätzchen
- 23) Weihnachtskuchen für Bergleute
- 26) Englands Männer folgen dem A zum Gebet
- 27) Wird viermal gefeiert
- 28) Es ist nicht alles Gold, was glänzt, manchmal auch der
- 29) Sie muss an Weihnachten um ihr Leben fürchten
- 31) Spanischer Weihnachtspapa
- 32) Der Tag vor Weihnachten
- 33) Das und auch Halleluja singt froh die ganze Engelschar
- 35) Französisch: von
- 37) Letzter im Jahr
- 38) Hängt herab, wenn Wasser gefriert
- 41) Ans Kreuz Geschlagener
- 42) Gib dem Kontra kontra
- 43) Wenn Engländer bis zehn zählen
- 44) Hängt am Baum, bunt und rund
- 45) Gotteshaus, hier ganz groß
- 47) Kirchenlied, manchmal auch weltlich
- 48) Keine solche ohne Dornen
- 52) Das ist immer gut in Schale
- 54) Hetzen, hasten, nicht verweilen
- 56) Heilig, diese Schrift
- 58) Spanische Nacht, nicht immer heilig
- 59) Futter winters an der Krippe
- 61) Unter ihr wird's frierend kalt
- 64) Geht dem Kuchenmann gebäcklich voran
- 66) Geht am 1.1. dem Jahr voran
- 69) Hier kommt vor: bevor

# DURCH DIE WEIHNACHTSZEIT

1		2			3	4		5			6	7	
	8									9			10
			11	12			13		14				
		15	16			17				18	19		
	20	21						22	23				
24					25		26				27		
	28		29					30		31		32	33
		34		35					36				
37					38						39		
				40									
	41		42			43	44			45	46		
		47		48					49				
50					51			52		53	54		
55			56					57	58	59			
	60							61	62				
	63			64			65						66
67				68			69			70			
71				72									

*Auflösung auf Seite 48*



# Singsang unter



Bestimmt kennen Sie die traditionellen Weihnachtslieder und haben auch schon fast alle irgendwann einmal unterm Tannenbaum mitgesungen. Aber erkennen Sie diese auch in den folgenden Umschreibungen wieder?



Aufforderung an eine bestimmte Altersgruppe, sich in Bewegung zu setzen

.....



Dunkle Tageszeit ohne Lärm, dunkle Tageszeit christlich gesegnet

.....



An einem Ort in Nazareth das Licht der Welt erblickt

.....



Erstaunter Ausruf und Ode an eine Pflanzenart

.....



Jeweils einzahlig: Kuh, Schaf und Trompete

.....



Gipfelt in einer ziemlich stürmischen Angelegenheit

.....



Versprechen an eine bestimmte Altersgruppe, dass am darauffolgenden Tag etwas überreicht wird

.....



Besuchseinladung für den 6. Dezember

.....

# Im Tannenbaum



Tätigkeitsbeschreibung der Kerzen an einer bestimmten Baumsorte



Erstaunte Ansprache an die Gutgelaunte



Eilt herbei, Hüter einer Herde von Nutztieren!



In periodischen, zwölfmonatigen Abständen



Nachweisliche Ortsangabe: gestartet in luftigen Gefilden



Aufforderung an eine eherne Form, Töne von sich zu geben



Aufforderung zu guter Laune und Geschäftigkeit



Öffnet alle Pforten, nach oben und auch seitlich



Eherne Formen tönen nie zuckriger



Fast lautlos fällt winterlicher Niederschlag vom Himmel

*Auflösung auf Seite 48*



# WEIHNACHTEN IN

Bei uns beginnt die Weihnachtszeit schon mit dem 1. Advent. Ein Besuch auf dem Weihnachtsmarkt, Weihnachtsdekoration, Plätzchenbacken, Nikolausgeschenke, Tannenbaum, Krippe, die Bescherung und der Besuch des Gottesdienstes gehören für viele Menschen zwingend in diese Zeit. Aber: andere Länder, andere Sitten! Nachfolgend haben wir die Weihnachtsbräuche beschrieben, wie sie in einigen anderen Ländern gefeiert werden. Allerdings wurden einige Begriffe ausgelassen. Sie stehen am Ende des Textes. Können Sie diese zuordnen?

**Australien:** Hier wird das Weihnachtsfest etwas anders gefeiert als bei uns. Das liegt hauptsächlich am Wetter, denn es ist zum Jahresende ziemlich heiß in Australien. Am 25. Dezember gibt es ein großes Picknick am \_\_\_\_\_. Der arme Weihnachtsmann, der dort \_\_\_\_\_ heißt, muss aber trotzdem einen Mantel mit Pelz, eine Mütze und Winterstiefel tragen. Nur die Rentiere, die seinen Schlitten ziehen, werden ersetzt: durch sechs weiße \_\_\_\_\_.

**Griechenland:** Hier ist der 31. Dezember der wichtigste Weihnachtsfeiertag. Dann kommt \_\_\_\_\_ nachts durch die Schornsteine und versteckt Geschenke unter den Betten der Kinder. Am Weihnachtsmorgen ziehen dann die Kinder singend von Haus zu Haus und bekommen dort Feigen, \_\_\_\_\_ und süßes Gebäck. Diese Tradition heißt Kalanda. Ein ganz spezielles griechisches Weihnachtsgebäck sind Kourambiedes, Butterplätzchen mit \_\_\_\_\_ und Puderzucker.

**Japan:** Hier ist Weihnachten kein offizieller Feiertag. Der Tag wird als Gelegenheit genutzt, damit \_\_\_\_\_ sich kennenlernen können. Partys werden gefeiert, Verliebte machen sich Geschenke oder spazieren gemeinsam an den vielen Weihnachtsbeleuchtungen der Städte vorbei. Eine spezielle Tradition ist die Weihnachtstorte, die eine \_\_\_\_\_ für das Christkind sein soll.

**Spanien:** Hier bekommen die Kinder ihre Geschenke erst am 6. Januar von den Heiligen Drei Königen. Da diese auf \_\_\_\_\_ angeritten kommen, wird Wasser und Brot vor die Türen gestellt. Schon ein paar Tage vorher, am 28. Dezember, wird der Tag der Unschuldigen \_\_\_\_\_ gefeiert. An diesem Tag denkt man daran, dass König Herodes Jesus Christus nach seiner Geburt töten lassen wollte, und deshalb alle männlichen Kinder unter zwei Jahren umbrachte. Trotz des traurigen Anlasses werden an diesem Tag viele \_\_\_\_\_ gemacht, ähnlich wie bei uns am 1. April.

# ANDEREN LÄNDERN

**Niederlande:** In den Niederlanden kommt \_\_\_\_\_ am 5. Dezember, um den Kindern Geschenke zu bringen. Mit dabei hat er seine Helfer, die Zwarte Piets (übersetzt: \_\_\_\_\_). Diese lustigen Kerle sind im Gesicht schwarz angemalt und haben kunterbunte, festliche Sachen an. Traditionell gibt es in den Niederlanden einen Umzug um das Rathaus oder den Marktplatz. In Städten, die einen \_\_\_\_\_ haben, wird die Ankunft des Weihnachtsmanns groß gefeiert. Man geht davon aus, dass er in \_\_\_\_\_ lebt und mit einem Schiff voller Geschenke von dort anreist.

**Island:** Im Land der Trolle und Elfen wird der Weihnachtsmann durch 13 wilde Kerle ersetzt, die ab dem 12. Dezember in der Dunkelheit aus den Bergen zu den Menschen kommen. Mit dabei eine rabenschwarze \_\_\_\_\_. Die Trolle haben so seltsame Namen wie \_\_\_\_\_, Wurststibitzer, Türzuschläger oder Fensterglotzer. Am 24. kommt als Letzter dann der \_\_\_\_\_. Die Kinder in Island freuen sich auf die Trolle: Wer brav war, findet jeden Morgen ein kleines Trollgeschenk. Wer böse war, bekommt eine runzelige \_\_\_\_\_.

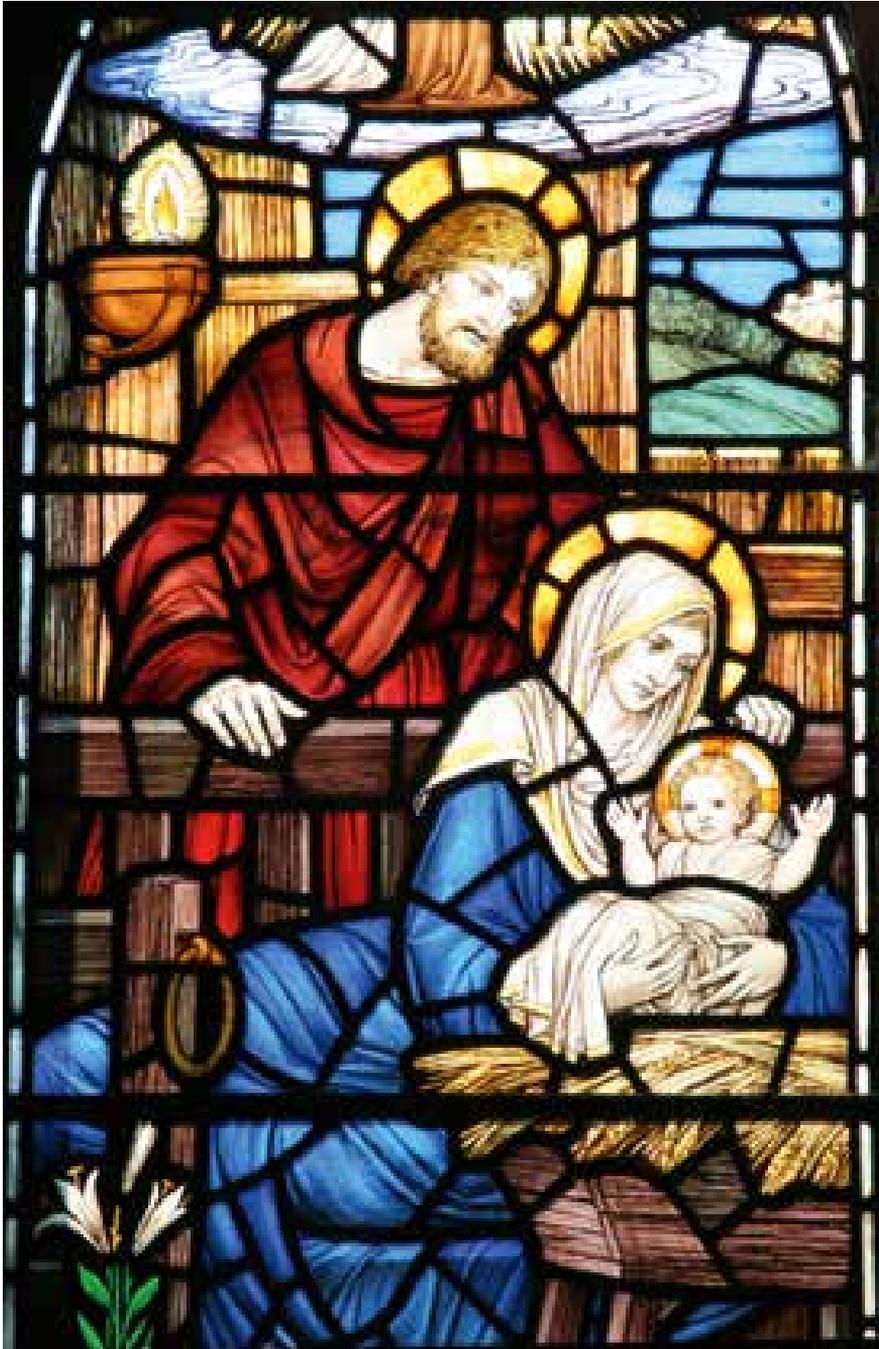
**Polen:** Hier ist die Weihnachtszeit eine \_\_\_\_\_, die erst mit dem Heiligabend endet. Wenn danach der erste Stern am Himmel leuchtet, gibt es ein Festessen (Wigilia). Es wird immer ein \_\_\_\_\_ mehr als benötigt aufgetischt und jeder erhält eine Oblate mit \_\_\_\_\_, die Glück bringen sollen. Das Weihnachtsessen besteht – in Anlehnung an die zwölf Apostel – aus zwölf Gerichten. Eine Rote-Bete-Suppe und \_\_\_\_\_ sind immer mit dabei. Danach werden die Geschenke ausgepackt.

**Italien:** Heiligabend ist in Italien unbekannt. Die Geschenke gibt es am 25. Dezember. Der Weihnachtsmann hat allerdings Konkurrenz von Befana, einer \_\_\_\_\_. Die fährt auf ihrer Suche nach dem Jesuskind vom 5. auf den 6. Januar durch die Schornsteine. Auch hier erhalten fast alle Kinder Geschenke. Nur wer nicht brav war, bekommt ein Stück \_\_\_\_\_, das aber auch nur eine eingefärbte Süßigkeit ist.

**Fastenzeit - Father Christmas - Geburtstagstorte - Gedeck - Hafen Heiligenbildern - Hexe - Kängurus - Käsekuchen - Kamelen Kartoffel - Katze - Kerzenschnorrer - Kinder - Kochlöffellecker Kohle - Mandeln - Paare - Rosinen - Santa Basil - Schwarze, Peter Sinterklaas - Späße - Spanien - Strand**

*Auflösung auf Seite 48*

# Original und Fälschung



Die Krippenszene ist sicherlich das populärste Weihnachtsmotiv im christlichen Raum. Gemälde, Figuren und Kunstwerke wie dieses Kirchenfenster sind der Geburt Jesu gewidmet. Wenn Sie beide Bilder auf diesen Seiten vergleichen, können Sie zehn Fehler finden. *Auflösung auf Seite 50*



# Weihnachten im Kino

**Wenn es festlich wird, darf auch im Kino oder vor dem Fernseher gefeiert werden. Hier sind einige der populärsten Weihnachtsklassiker, die Sie bestimmt schon (mindestens) einmal gesehen haben. Erinnern Sie sich an diese Filme?**

**1.** In zwei erfolgreichen Verfilmungen aus den Jahren 1947 und 1994 wird die Geschichte von Kris Kringle erzählt, der als Weihnachtsmann für ein Kaufhaus dessen Kunden begeistert. Ursprünglich nur Ersatz für den betrunkenen Weihnachtsmann-Darsteller, wächst Kringle in seine Rolle hinein und will auch Susan, die skeptische Tochter der Kaufhaus-Managerin, von der Echtheit seiner Existenz überzeugen. Am Ende glauben nicht nur Susan und die Kaufhauskunden, sondern auch das Gericht, vor dem Kringle durch eine Intrige landet, an die Existenz des Weihnachtsmannes. Wie lautet der deutsche Titel für beide Verfilmungen?

- A** - *Das Wunder von Manhattan*
- B** - *Weihnachten in New York*
- C** - *Weihnachtsmänner gibt es nicht*
- D** - *Ein Weihnachtsmann kommt selten allein*

**2.** Charles Dickens' Roman *A Christmas Carol*, im deutschen Sprachraum meist als *Eine Weihnachtsgeschichte* bekannt, wurde im Laufe der letzten 100 Jahre mehr als 20-mal für Kino und Fernsehen verfilmt. Die englische Fassung von 1951, die amerikanische Verfilmung von 1984 und die Produktion von 1999 mit Patrick Stewart in der Hauptrolle sind wohl die bekanntesten und beliebtesten Fassungen. Erzählt wird die Geschichte eines geizigen und hartherzigen Geschäftsmannes, der Weihnachten hasst und seine Umwelt tyrannisiert, bis ihn drei Geister und einige Traumerlebnisse läutern. Wie

heißt er bei Dickens und in den meisten Verfilmungen?

- A** - Edward Murdstone
- B** - Ebenezer Scrooge
- C** - Mr. Brownlow
- D** - John Jarndyce

**3.** Trickfilm? Musical? Der Streifen *Nightmare Before Christmas* ist so etwas wie ein „Puppen-Grusical“, in dem ein Skelett im Nadelstreifenanzug die Hauptrolle spielt. Dieser Jack Skellington ist es leid, jedes Jahr Halloween auszurichten – und er entdeckt das Weihnachtsfest als neues Betätigungsfeld. Also entführt er den Weihnachtsmann und schlüpft selbst in dessen Rolle. Allerlei abenteuerliche Figuren treten auf, bis am Ende alles gut wird – inklusive Rückkehr des Weihnachtsmannes und einer Liebesgeschichte zwischen dem Skelett Jack und dem Lumpenwesen Sally. In den Kinos flopte der Streifen aus dem Jahr 1993. Dank Video und DVD wurde er aber in der Folgezeit zum Kultfilm. Wer liebte Sally in der deutschen Fassung die Stimme?

- A** - Katharina Thalbach
- B** - Anke Engelke
- C** - Nina Hagen
- D** - Anna Loos



4. Jim Carrey spielt, ganz in Grün, den Grinch im gleichnamigen Film aus dem Jahr 2000. Der Originaltitel *How The Grinch Stole Christmas* verrät ein wenig mehr über den Inhalt: Weil er Weihnachten wegen schlechten Erfahrungen in seiner Kindheit nicht mag, stiehlt er als Weihnachtsmann verkleidet die Geschenke der Bewohner von Whoville. Erst als Cindy Lou Who dem Grinch hilft, seine Vergangenheit zu verarbeiten, erkennt der grüne Höhlenbewohner die Bedeutung des Weihnachtsfestes. Er gibt daraufhin alle Geschenke zurück und kann wieder Weihnachten feiern. Diese „wüste Mischung aus Kitsch und Galle“, so ein Kritiker, konnte sogar einen Oscar einheimsen. Wofür?

- A - Hauptdarsteller    B - Filmmusik  
C - Szenenbild        D - Make-up



5. *Ist das Leben nicht schön?* gilt als einer der anrührendsten Weihnachtsfilme und erzählt die Geschichte von George Bailey, der sich nach einer Reihe von Misserfolgen und Niederlagen an Weihnachten 1945 das Leben nehmen will. Clarence, ein Engel ohne Flügel, wird auf die Erde geschickt, um das zu verhindern. Dieser „Engel zweiter Klasse“ zeigt George, wie das Leben in der Kleinstadt Bedford Falls aussähe, wenn es ihn nicht gegeben hätte. Mit dieser düsteren Vision schafft Clarence es, den Lebensmüden von seinem Vorhaben abzubringen. Trotz anfänglichem kommerziellem Misserfolg wurde der Film mit der Zeit zum Klassiker und wird von vielen Kritikern als einer der besten Filme aller Zeiten angesehen. Wer spielt die männliche Hauptrolle darin?

- A - Spencer Tracy    B - Cary Grant  
C - James Stewart    D - Gary Cooper

6. Dieser Film aus dem Jahr 1990 begeisterte und amüsierte Millionen von Zuschauern und gilt heute als einer der amerikanischen Weihnachtsklassiker. Bei der Kritik kam der turbulente Streifen weniger gut an: Die Handlung des Films sei so unplausibel, dass es als Zuschauer schwerfalle, sich in die Notlage des Kindes zu versetzen. Die erste Hälfte des Films sei vorhersehbar, die zweite einfach haarsträubend. Trotz dieser negativen Beurteilungen wurde der zehnjährige Hauptdarsteller mit diesem Film und einer Fortsetzung aus dem Jahr 1992 zum Millionär. Um welchen Film handelt es sich dabei?

- A - *Charlie und die Schokoladenfabrik*  
B - *Kevin – Allein zu Haus*  
C - *Edward mit den Scherenhänden*  
D - *Der kleine Lord*

1. .... 2. .... 3. .... 4. .... 5. .... 6. .... **Auflösung auf Seite 51**

# Alle Jahre wieder: LAST CHRISTMAS

**1984 haben wir es zum allerersten Mal gehört: *Last Christmas* von Wham!. Seitdem platziert sich der Song in der Vorweihnachtszeit immer wieder in den Charts und wird von den Radiosendern munter rauf und runter gespielt – den einen zur Freud', den anderen zum Leid. Mitsingen können ihn fast alle. Aber kennen Sie auch die Hintergründe und Geschichten zu diesem Song?**

1. Dass George Michael den Song gesungen hat, ist klar. Aber wissen Sie auch, wer genau sich hinter der Gruppe Wham! verbirgt?

- A** - George Michael und Andrew Ridgeley
- B** - Nur George Michael
- C** - George Michael und Martin Kemp
- D** - George Michael und Barry Manilow

2. Auch immer mit dabei: das zu dem Song gehörende, eher belanglose Musikvideo, in dem sich eine Gruppe sorgloser Menschen fröhlich im Schneetummelt. Wo wurde das winterliche Video aufgenommen?

- A** - Auf der Zugspitze
- B** - Im Schweizer Wintersportort Saas Fee
- C** - Im amerikanischen Wintersportort Vale
- D** - Am Großglockner

3. Gegenstand des Songs ist eine verloren gegangenen Liebe. Wie geht der Text weiter: *Last Christmas I gave you my heart but the very next day ...*

- A** - you gave it away
- B** - you said you can't stay
- C** - you gave it to someone special
- D** - I took it away

4. *Last Christmas* ist laut GfK Entertainment mit 153 Wochen das am häufigsten platzierte Lied in der Geschichte der deutschen Charts. Doch es dauerte eine Weile, bis der Song dort auch den ersten Platz eroberte. Wann war das?

- A** - 1991
- B** - 2000
- C** - 2010
- D** - 2021

5. Die Gruppe Wham! trennte sich 1986. Danach begann die Solokarriere von George Michael. Gleich mit seinem ersten Solo-Album legte er einen fulminanten Start hin. Wie hieß das Album?

- A** - *Wake me up before you go go*
- B** - *I'm your man*
- C** - *Faith*
- D** - *I want your Sex*

6. George Michael starb 2016 im Alter von nur 53 Jahren in seinem Haus in Oxfordshire. Vorangegangen waren einige medienwirksame Eklats. Was gilt als wahrscheinlichste Todesursache?

- A** - Eine Überdosis Heroin
- B** - Herzversagen
- C** - Eine Leberzirrhose
- D** - AIDS

**Auflösung auf Seite 52**